



**Original: English**

**No. ICC-01/12-01/18**

**Date: 17 January 2022**

**Date of original: 24 September 2021**

**TRIAL CHAMBER X**

**Before: Judge Kimberly Prost, Single Judge**

**SITUATION IN THE REPUBLIC OF MALI**

**IN THE CASE OF  
*THE PROSECUTOR v. AL HASSAN AG ABDOUL AZIZ AG MOHAMED AG  
MAHMOUD***

**Public version of**

**Order on the preparation of public redacted versions of the transcripts of  
P-0150's testimony**

To be notified in accordance with Regulation 31 of the *Regulations of the Court* to:

**The Office of the Prosecutor**

Karim A. A. Khan  
James Stewart

**Counsel for the Defence**

Melinda Taylor

**Legal Representatives of Victims**

Seydou Doumbia  
Mayombo Kassongo  
Fidel Luvengika Nsita

**Legal Representatives of Applicants**

**Unrepresented Victims**

**Unrepresented Applicants for  
Participation/Reparations**

**The Office of Public Counsel for Victims**

**The Office of Public Counsel for the  
Defence**

**States Representatives**

*Amicus Curiae*

---

**REGISTRY**

---

**Registrar**

Peter Lewis

**Counsel Support Section**

**Victims and Witnesses Unit**

Nigel Verrill

**Detention Section**

**Victims Participation and Reparations  
Section**

**Other**  
Counsel for P-0150

**Judge Kimberly Prost**, acting as Single Judge on behalf of Trial Chamber X of the International Criminal Court (the ‘Court’), in the case of *The Prosecutor v. Al Hassan Ag Abdoul Aziz Ag Mohamed Ag Mahmoud*, issues the following order.

1. On 12 May 2021, and pursuant to Rules 74 and 87 of the Rules of procedure and evidence, the Chamber granted in-court protective measures to P-0150 in the form of use of a pseudonym and holding of his testimony entirely in closed session.<sup>1</sup> In this same decision, the Chamber decided that dissemination of broadcast of P-0150’s testimony shall be delayed until after completion of the process of preparing and issuing public redacted transcripts of the hearings, and instructed the Prosecution and the Registry to report back on such process by 20 September 2021.<sup>2</sup>
2. As instructed, on 20 September 2021, the Prosecution and the Registry filed a joint report (the ‘First Progress Report’),<sup>3</sup> in which they notably inform the Chamber that corrections are required to the confidential transcripts of the hearings before the process of proposing public redactions thereof can be completed. The Prosecution further informs that it expects to have made substantial progress by the end of the year and therefore proposes to revert back to the Chamber before the winter judicial recess.
3. The Single Judge takes note of the update provided by way of the First Progress Report and agrees with the timeline suggested therein. Accordingly, the Single Judge instructs that a second progress report be filed jointly by the Prosecution and the Registry at the latest on 17 December 2021.

---

<sup>1</sup> Decision on in-court protective measures and Rule 74 assurances for P-0150, ICC-01/12-01/18-1474-Conf-Exp (‘Decision of 12 May 2021’), paras 35-39. A confidential redacted version was filed on the same day.

<sup>2</sup> Decision of 12 May 2021, ICC-01/12-01/18-1474-Conf-Red, para. 21.

<sup>3</sup> Rapport conjoint de l’Accusation et du Greffe sur le processus de dépôt de versions publiques expurgées des transcriptions et des vidéos d’audience du témoin P-0150, ICC-01/12-01/18-1736-Conf.

**THE SINGLE JUDGE HEREBY**

**SETS** the abovementioned deadline for the filing of a second progress report.

Done in both English and French, the English version being authoritative.

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'K. Prost', is positioned above a solid horizontal line.

**Judge Kimberly Prost**

**Single Judge**

Dated this Friday, 24 September 2021

At The Hague, The Netherlands